



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

Dinsdag

25-09-2018

Namiddag

Mardi

25-09-2018

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- de heer Benoit Hellings aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de aanwezigheid van menselijke resten in de collecties van de federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 25221)	1
- de heer Georges Dallemagne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele teruggave van een aantal schedels en andere menselijke resten uit de collecties van de federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 26282)	1
<i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Georges Dallemagne, Zuhail Demir , staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden	
Samengevoegde vragen van	3
- de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het voorzitterschap van BELSPO" (nr. 26706)	3
- de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de vernietiging door de Raad van State van de benoeming van het hoofd van BELSPO" (nr. 26996)	3
<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Delizée, Michel de Lamotte, Zuhail Demir , staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden	
Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de reorganisatie van BELSPO" (nr. 27002)	5
<i>Sprekers:</i> Michel de Lamotte, Zuhail Demir ,	

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- M. Benoit Hellings à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la présence de restes humains dans les collections des établissements scientifiques fédéraux" (n° 25221)	1
- M. Georges Dallemagne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'éventuelle restitution de certains crânes et autres restes humains présents dans des collections des établissements scientifiques fédéraux" (n° 26282)	1
<i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Georges Dallemagne, Zuhail Demir , secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes	
Questions jointes de	3
- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la présidence de BELSPO" (n° 26706)	3
- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'annulation par le Conseil d'État de la nomination du chef de BELSPO" (n° 26996)	3
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Delizée, Michel de Lamotte, Zuhail Demir , secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes	
Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la réorganisation de BELSPO" (n° 27002)	5
<i>Orateurs:</i> Michel de Lamotte, Zuhail Demir ,	

staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen -
 Personen met een beperking -
 Wetenschapsbeleid - Grote Steden

secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des
 chances - Personnes handicapées - Politique
 scientifique - Grandes villes

Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de 7
 staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
 Kansen, Personen met een beperking, en
 Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
 toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
 Binnenlandse Zaken, over "de eventuele
 toepassing van het meervoudige stemrecht bij de
 ivzw Poolinstituut met het oog op de vrijwaring
 van de belangen van de Belgische Staat"
 (nr. 27003)

Sprekers: Michel de Lamotte, Zuhail Demir,
 staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen -
 Personen met een beperking -
 Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire 7
 d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des
 chances, aux Personnes handicapées, et à la
 Politique scientifique, chargée des Grandes Villes,
 adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
 sur "la possibilité de recours au vote multiple au
 sein de l'AISBL Institut polaire afin de préserver
 les intérêts de l'État belge" (n° 27003)

Orateurs: Michel de Lamotte, Zuhail Demir,
 secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des
 chances - Personnes handicapées - Politique
 scientifique - Grandes villes

Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de 8
 staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke
 Kansen, Personen met een beperking, en
 Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden,
 toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
 Binnenlandse Zaken, over "de aan het Koninklijk
 Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen
 opgelegde budgettaire beperkingen" (nr. 26695)

Sprekers: Jean-Marc Delizée, Zuhail Demir,
 staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen -
 Personen met een beperking -
 Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire 8
 d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des
 chances, aux Personnes handicapées, et à la
 Politique scientifique, chargée des Grandes Villes,
 adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
 sur "les restrictions budgétaires imposées à
 l'Institut royal des Sciences naturelles de
 Belgique" (n° 26695)

Orateurs: Jean-Marc Delizée, Zuhail Demir,
 secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des
 chances - Personnes handicapées - Politique
 scientifique - Grandes villes

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 25 SEPTEMBER 2018

Namiddag

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 25 SEPTEMBRE 2018

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Jean-Marc Delizée.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 18 par M. Jean-Marc Delizée, président.

01 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Benoit Hellings aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de aanwezigheid van menselijke resten in de collecties van de federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 25221)
- de heer Georges Dallemagne aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele teruggave van een aantal schedels en andere menselijke resten uit de collecties van de federale wetenschappelijke instellingen" (nr. 26282)

01.01 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Volgens uw voorgangster bevatten de collecties van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) 687 menselijke overblijfselen die afkomstig zijn uit Afrika, Azië, Amerika en Oceanië, voornamelijk schedels en botfragmenten. Daaronder zouden zich ook geïdentificeerde schedels van onthoofde Congolese stamhoofden bevinden. De directrice van het KBIN

01 **Questions jointes de**

- M. Benoit Hellings à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la présence de restes humains dans les collections des établissements scientifiques fédéraux" (n° 25221)
- M. Georges Dallemagne à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'éventuelle restitution de certains crânes et autres restes humains présents dans des collections des établissements scientifiques fédéraux" (n° 26282)

01.01 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Selon votre prédécesseur, 687 restes humains provenant d'Afrique, d'Asie, d'Amérique et d'Océanie étaient répertoriés dans les collections de l'Institut royal des Sciences naturelles, principalement des crânes et des fragments osseux. Des crânes de chefs congolais décapités parfaitement identifiés en feraient partie. La directrice de cet institut s'est montrée favorable au rapatriement des restes

staat achter de teruggave van de menselijke overblijfselen van geïdentificeerde personen als bloedverwanten daarom vragen.

Wat is uw standpunt hierover? Staat de regering positief tegenover de teruggave? Zult u de wet wijzigen om dat mogelijk te maken?

01.02 Georges Dallemagne (cdH): Vorige maand onthulde de pers dat er zich schedels en andere menselijke botfragmenten uit Congo in de opslagplaatsen en archieven van Belgische musea bevinden. Drie schedels van weerspannige lokale stamhoofden die tussen 1882 en 1885 onthoofd werden om een voorbeeld te stellen, konden geïdentificeerd worden.

Deze schedels liggen sindsdien in de depots van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN), maar een van de drie is zoekgeraakt. De directrice van het KBIN is voorstander van de teruggave van de menselijke resten aan eventuele nakomelingen.

U zegt dat u zeer gechoqueerd bent, en achter de idee van een wetswijziging staat om de schedels terug te geven tijdens een officiële plechtigheid waarop België zich respectvol zal opstellen jegens de families en duidelijk afstand zal nemen van de feiten in het verleden. Ik deel dat standpunt, maar de schedels blijven wettelijk eigendom van de Belgische Staat. De restitutie zal bij wet geregeld moeten worden, en tegelijk moeten het patrimonium en de collecties van de Staat beschermd worden.

Hoever staat u met uw reflectie hierover? Welke wetswijzigingen zijn er noodzakelijk? Kunnen we de menselijke resten meteen teruggeven en de wet pas daarna wijzigen? Wanneer zult u deze teksten bij het Parlement indienen? Wat is uw mening over de andere menselijke resten in de collecties en archieven van Belgische instellingen? Kunt u daarvan een gedetailleerde inventaris meedelen?

01.03 Staatssecretaris Zuhail Demir (*Frans*): Het statuut van de menselijke resten die in onze musea bewaard worden en hun eventuele teruggave vormen een gevoelige en complexe kwestie, die heel wat stof tot debat geeft.

Ik zal die dossiers grondig en met een globale insteek bestuderen.

Ik heb een werkgroep opgericht rond deze problematiek, die het juridische kader zal bestuderen en zal nagaan of er nieuwe rechtsregels in het leven kunnen worden geroepen om een eventuele repatriëring te reguleren.

humains correspondant à des individus identifiés et réclamés par des personnes apparentées.

Quelle est votre position à ce sujet? Le gouvernement est-il favorable à la restitution? Changerez-vous la loi pour le permettre?

01.02 Georges Dallemagne (cdH): Le mois dernier, la presse révélait la présence de crânes et d'autres fragments d'ossements humains rapportés notamment du Congo dans les dépôts et archives de musées belges. Trois crânes ont pu être identifiés, appartenant à des chefs locaux insoumis décapités pour l'exemple entre 1882 et 1885.

Depuis lors, ils sont dans les réserves de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRSNB) mais un des trois crânes n'a pas été retrouvé. La directrice de l'IRSNB soutient la restitution des restes humains à d'éventuels descendants.

Vous vous êtes dite très choquée et favorable à une évolution législative pour restituer ces crânes lors d'une cérémonie officielle où la Belgique témoignera d'une "attitude respectueuse" à l'égard des familles et se distanciera clairement des faits passés. Je partage ce point de vue mais ces crânes restent la propriété légale de l'État belge. Il faudra des dispositions législatives pour la restitution tout en protégeant le patrimoine et les collections de l'État.

Où en est votre réflexion? Quelles modifications législatives sont-elles nécessaires? Peut-on rendre ces restes sans délai et modifier a posteriori la législation? Quand présenterez-vous ces textes au Parlement? Que pensez-vous des autres restes humains présents dans les collections et archives d'institutions belges? Pouvez-vous en donner un inventaire détaillé?

01.03 Zuhail Demir, secrétaire d'État (*en français*): Le statut des restes humains conservés dans nos musées et leur éventuelle restitution est une question sensible et complexe provoquant moult débats.

Je vais examiner ces dossiers en profondeur et dans une approche globale.

J'ai mis en place un groupe de travail en vue d'investiguer au sujet des restes d'origine humaine, d'examiner le cadre juridique et d'explorer les pistes de création d'un nouveau cadre réglementant le rapatriement éventuel.

Ik heb mijn administratie gevraagd op korte termijn een informatienota op te stellen om de activiteiten van de werkgroep voor te bereiden. De resultaten van de werkgroep zullen aan de regering worden voorgelegd.

Het is de regering die beslist.

01.04 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): De verwerking van ons koloniale verleden begint nu pas. De drie schedels van die Afrikaanse stamhoofden zijn opgeborgen in de kelders van onze musea, terwijl de buste van luitenant-generaal Storms, die verantwoordelijk is voor de onthoofding van minstens een van hen, nog steeds op de de Meeûssquare pronkt. De heropening van het AfricaMuseum is de ideale gelegenheid om die schedels aan de betrokken families terug te geven en te tonen dat België de vergissingen uit het verleden erkent. Dat mooie gebaar zou door de regering of door een lid van de koninklijke familie kunnen worden gesteld.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Ik ben niet onder de indruk van de snelheid waarmee men dit probleem oplost: momenteel heeft men alleen de wet bestudeerd, beschikt men niet over een inventaris en is er geen politieke stellingname. Ik zal hier nog op terugkomen.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "het voorzitterschap van BELSPO" (nr. 26706)
- de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de vernietiging door de Raad van State van de benoeming van het hoofd van BELSPO" (nr. 26996)

02.01 Jean-Marc Delizée (PS): De vorige voorzitter van de federale POD Wetenschapsbeleid werd ten onrechte en duidelijk om politieke redenen ontslagen uit zijn functie van directeur bij BELSPO. Zijn vervanging werd door de afdeling Geschillen van de Raad van State verworpen. Uw administratie heeft verklaard dat ze het arrest zou bestuderen en er de nodige conclusies uit zou trekken om snel een

Mon administration doit rédiger prochainement une note d'information visant à préparer les activités du groupe de travail. J'en soumettrai les résultats au gouvernement.

La décision reviendra au gouvernement

01.04 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Le travail de mémoire par rapport à notre passé colonial ne fait que commencer. Ces trois crânes de chefs africains sont entassés dans les caves de nos musées alors que le buste du lieutenant général Storms, responsable de la décapitation de l'un d'entre eux au moins, trône toujours au Square de Meeûs. La réouverture du Musée central d'Afrique centrale est l'occasion rêvée de rendre ces crânes aux familles concernées, pour montrer que la Belgique reconnaît désormais les erreurs commises. Ce beau geste pourrait être rendu par le gouvernement ou par un membre de la famille royale.

01.05 Georges Dallemagne (cdH): Je ne suis pas impressionné par la vitesse à laquelle on résout ce problème: pour l'instant, on a seulement examiné la loi et on n'a ni inventaire ni position politique. J'y reviendrai.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la présidence de BELSPO" (n° 26706)
- M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "l'annulation par le Conseil d'État de la nomination du chef de BELSPO" (n° 26996)

02.01 Jean-Marc Delizée (PS): Le précédent président de la Politique scientifique fédérale a été évincé de sa fonction de directeur de BELSPO, de manière injustifiée et pour des raisons politiques évidentes. Son remplacement a été réfuté par la section Contentieux du Conseil d'État. Votre administration a déclaré qu'elle allait étudier l'arrêt et en tirer les conclusions pour nommer rapidement

waarnemend voorzitter te kunnen benoemen. Zes maanden later zitten we nog steeds met vragen.

Hoe heeft men rekening gehouden met de beslissingen van de Raad van State? Wie zit het directiecomité van BELSPO voor? In welke hoedanigheid en op welke wettelijke basis doet hij dat? Oefent de voorzitter wiens benoeming ingetrokken werd, nog steeds een deel van de prerogatieven van dat ambt uit en wordt hij nog steeds betaald om het uit te oefenen?

02.02 Michel de Lamotte (cdH): Het arrest van de Raad van State bevestigde de eerdere beslissingen ten voordele van de heer Mettens, die zich verzet tegen het feit dat zijn mandaat aan het hoofd van BELSPO niet verlengd wordt. U hebt een vergiftigd geschenk overgeërfd van Mevrouw Sleurs. Waarom geeft men blijk van zoveel halsstarrigheid? Wat vindt u van het feit dat de heer Delcourt benoemd werd, terwijl die benoeming alleen maar vernietigd kon worden?

Hoe luidt de motivering van de Raad van State? Kunt u ons dit arrest bezorgen? Wat is uw conclusie? Wat zult u doen om de normaliteit te herstellen? U bent van plan om spoedig een interim-voorzitter te benoemen, maar de heer Mettens liet al weten dat hij zich ertegen zou verzetten. Probeert men tot een verzoening te komen? Zullen het bezoldigingsniveau, de weging en het profiel gewijzigd worden voor de nieuwe benoeming?

Zal de functie van voorzitter lang blijven bestaan? Wanneer zal BELSPO hervormd worden?

02.03 Staatssecretaris Zuhail Demir (*Frans*): De Raad van State heeft de benoeming van de heer René Delcourt tot voorzitter van de POD Wetenschapsbeleid vernietigd op grond van de vroegere vernietiging van de weging van de functie van voorzitter in klasse 5 en de vroegere vernietiging van de benoeming van de heer Delcourt tot waarnemend voorzitter van de FOD Wetenschapsbeleid. Ik zal u een kopie van het vernietigingsarrest bezorgen.

Ik mag me niet uitspreken over een beslissing van mijn voorganger, temeer daar er daarover een procedure bij de Raad van State loopt. Ik neem nota van de procedure die de heer Mettens wil opstarten. Na een gedetailleerde analyse van het arrest hebben we vastgesteld dat men voordat er nieuwe voorzitters kunnen worden benoemd, opnieuw alle voorafgaande fasen moet doorlopen, waaronder het opstellen van de functieomschrijving en de weging

un président *ad interim*. Six mois plus tard, nous nous interrogeons.

Comment a-t-on pris en compte les décisions du Conseil d'État? Qui assure la présidence du comité de direction de BELSPO, à quel titre et sur quelles bases légales? Le président dont la nomination a été annulée exerce-t-il toujours certaines des prérogatives liées à cette fonction et est-il toujours payé pour l'exercer?

02.02 Michel de Lamotte (cdH): L'arrêt du Conseil d'État a confirmé les décisions précédentes favorables à M. Mettens qui s'élève contre sa non-reconduction à la tête de BELSPO. Mme Sleurs vous a remis un cadeau empoisonné: pourquoi s'être ainsi entêtée? Comment jugez-vous la nomination de M. Delcourt alors qu'elle ne pouvait qu'être annulée?

Quelles sont les motivations du Conseil d'État? Pouvez-vous transmettre cet arrêt? Qu'en concluez-vous? Que faites-vous pour un retour à la normale? Vous compteriez désigner rapidement un président *ad interim* mais M. Mettens annonce déjà qu'il s'y opposera. Va-t-on vers une conciliation? Le niveau de rémunération, la pondération et le profil seront-ils modifiés pour la nouvelle nomination?

Cette fonction de président va-t-elle survivre longtemps? Quand aura lieu la réforme de BELSPO?

02.03 Zuhail Demir, secrétaire d'État (*en français*): Le Conseil d'État a annulé la nomination de M. René Delcourt en tant que président du SPP Politique scientifique, en raison de l'ancienne annulation de la pondération de la fonction de président en classe 5 et de l'ancienne annulation de la désignation de M. Delcourt en tant que président *ad interim* du SPP Politique scientifique. Je vous donnerai copie de l'arrêt d'annulation.

Il ne me revient pas de me prononcer sur une décision de ma prédécesseur, d'autant plus qu'elle fait l'objet d'une procédure au Conseil d'État. Quant à la procédure qu'entend lancer M. Mettens, j'en prends acte. Après analyse en détail de l'arrêt, nous avons constaté qu'avant de pouvoir désigner de nouveaux présidents, il faut repasser par toutes les étapes préalables, notamment rédiger une description de fonction et sa pondération.

van dat ambt.

Dat werk is bijna afgerond. Vervolgens zal er spoedig een interim-voorzitter worden aangesteld. Intussen werd de organisatie van de delegatie tijdelijk aangepast aan de situatie.

Voorts pleit ik voor overleg met het directiecomité opdat de continuïteit van de werking wordt gewaarborgd. Op basis van het koninklijk besluit van 5 april kreeg de Commissie 'Federale samenwerking' (CFS) een grote autonomie. De commissie is volledig bevoegd voor het beheer van de personeelskredieten van de POD Wetenschapsbeleid. De voorzitter staat dus niet aan het hoofd van 3.000 maar slechts van 220 ambtenaren. Bovendien bedraagt het volledige budget van de POD Wetenschapsbeleid thans 490 miljoen euro, wat veel minder is dan de vermelde 800 miljoen.

Deze elementen staan in de beschrijving van de functie van voorzitter van het directiecomité. Het is te vroeg om zich uit te spreken over de vergoeding en de weging van de nieuwe functie van voorzitter. De ministerraad zal erover beslissen.

02.04 Jean-Marc Delizée (PS): Ik heb u daarnet ook nog een vraag gesteld die ik niet had ingediend: geniet de voorzitter wiens benoeming werd geannuleerd nog altijd de aan die functie verbonden voordelen? Kunt u daar nu op antwoorden?

02.05 Staatssecretaris Zuhail Demir (Frans): Nee.

02.06 Jean-Marc Delizée (PS): Aangezien ik deze vraag niet had ingediend, zal ik ze later opnieuw stellen.

02.07 Michel de Lamotte (cdH): U doet de procedure over om een nieuwe beslissing te verkrijgen. Blijkbaar zullen er minder strenge functie-eisen gesteld worden dan voordien. Betreft het een ad-interimaanstelling of een aanstelling voor een mandaat van vijf jaar? Het ene begrip werd misschien per abuis in de plaats van het andere gebruikt.

02.08 Staatssecretaris Zuhail Demir (Nederlands): Het zal ad interim zijn totdat de weging en de procedure in orde zijn.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke

Ce travail est presque terminé. Ensuite, un président intérimaire sera désigné rapidement. Entre-temps, l'organisation de la délégation a été provisoirement adaptée.

Par ailleurs, je plaide pour une concertation avec le comité de direction pour assurer le suivi du SPP. L'arrêté royal du 5 avril confère une grande autonomie à la Commission "Coopération fédérale" (CFS) et la gestion du crédit de personnel du SPP Politique scientifique lui a été intégralement transférée. Dès lors, le président ne se trouve pas à la tête de 3 000 agents mais seulement de 220. De plus, l'ensemble du budget du SPP Politique scientifique s'élève désormais à 490 millions, beaucoup moins que les 800 millions évoqués.

Ces éléments ont été repris dans le descriptif de la fonction de président du comité de direction. Il est prématuré de s'exprimer sur l'indemnisation et la pondération de la nouvelle fonction de président. Le Conseil des ministres en décidera.

02.04 Jean-Marc Delizée (PS): J'ai ajouté une question qui, il est vrai, n'était pas prévue initialement: le président débouté continue-t-il de bénéficier des avantages de ladite fonction? Pouvez-vous y répondre maintenant?

02.05 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en français): Non.

02.06 Jean-Marc Delizée (PS): Comme elle n'était pas prévue, je la reposerai.

02.07 Michel de Lamotte (cdH): Vous remettez en place une procédure pour aboutir à une nouvelle décision. Apparemment, le niveau de qualification sera moins important qu'auparavant. S'agira-t-il d'une désignation *ad interim* ou pour un mandat de cinq ans? Il y a peut-être une confusion dans l'expression.

02.08 Zuhail Demir, secrétaire d'État (en néerlandais): Il s'agira d'un mandat *ad interim* en attendant que la pondération et la procédure aient été réglées.

L'incident est clos.

03 Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à

Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de reorganisatie van BELSPO" (nr. 27002)

l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la réorganisation de BELSPO" (n° 27002)

03.01 Michel de Lamotte (cdH): De reorganisatie van BELSPO laat op zich wachten. U geeft er de voorkeur aan goed werk te leveren, ook al bestaat dan het risico dan dat de hervorming niet voor het einde van deze zittingsperiode rond is.

03.01 Michel de Lamotte (cdH): La réorganisation de BELSPO se fait attendre. Vous voulez prendre le temps de bien faire, quitte à ce que la réforme déborde sur la législature suivante.

Wat is het tijdspad van die hervorming? Wat zal er nog tijdens deze legislatuur worden afgehandeld? Kunt u ons de recentste beschikbare studies bezorgen over de wetenschappelijke en de publieke dienstverlening, de evaluatie van de juridische en andere voorwaarden, de organisatorische visie en structuur en over het communicatiebeheer?

Quel est le calendrier de cette réforme? Quels travaux conclurez-vous sous cette législature? Pouvez-vous nous transmettre les dernières études disponibles sur les prestations de services scientifiques et les services au public, l'évaluation des conditionnalités juridiques et autres, l'étude sur la vision et la structure organisationnelle, celle sur la gestion de la communication?

Zullen er gecentraliseerde diensten blijven bestaan? Hoe staat het met de integratie van de POD in de FOD Economie? Welke voordelen houdt de integratie in? Waarom wordt ze vóór de globale hervorming van BELSPO doorgevoerd?

Y aura-t-il encore des services centralisés? Où en est l'intégration du SPP au SPF Économie? Quels en seront les avantages? Pourquoi cette intégration avant la réforme globale de BELSPO?

Hoe staat het met het Interfederaal Ruimtevaartagentschap? De Union Wallonne des Entreprises (UWE) is vragende partij voor een discussie over de modaliteiten van het wetenschapsbeleid, in het bijzonder met betrekking tot de ruimtevaart. Was er al overleg met de UWE?

Où en est l'Agence spatiale interfédérale? L'Union Wallonne des Entreprises demande une discussion sur les modalités de la politique scientifique, en particulier dans le domaine spatial. Avez-vous accédé à cette demande?

03.02 Staatssecretaris Zuhail Demir (*Frans*): Het spijt me, maar ik beschik niet over de Franse vertaling van mijn antwoord.

03.02 Zuhail Demir, secrétaire d'État (*en français*): Désolée, je n'ai pas la traduction française de ma réponse.

(*Nederlands*) De hervorming van het federaal wetenschapsbeleid is complex. Onder meer de Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI), de POD Wetenschapsbeleid en Ruimtevaart zijn erbij betrokken.

(*En néerlandais*) La réforme de la politique scientifique fédérale est complexe. Les Établissements scientifiques fédéraux (ESF), le SPP Politique scientifique et l'Aérospatiale sont notamment concernés.

We onderzoeken hoe we bij de ondersteunende diensten structurele efficiëntiewinsten kunnen genereren. Tegen het eind van dit jaar verwacht ik daarover een externe studie. Daarnaast loopt er een traject tot oprichting van gedeelde diensten voor de FWI en wordt er gewerkt aan de aanpassingen van het regelgevend kader. Het is mijn bedoeling om de hervorming nog deze regeerperiode aan de ministerraad voor te stellen, maar de uitvoering zal ook in de loop van de volgende regeerperiode gebeuren.

Nous étudions comment générer des gains d'efficacité structurels dans les services d'appui. J'attends à ce propos les résultats d'une étude externe d'ici à la fin de l'année. La création de services partagés pour les ESF est parallèlement en chantier et nous travaillons aussi aux adaptations du cadre réglementaire. Je souhaite présenter la réforme au Conseil des ministres avant la fin de l'actuelle législature, mais son exécution se poursuivra également au cours de la législature suivante.

De integratie van de POD Wetenschapsbeleid in de FOD Economie is afhankelijk van deze hervorming.

L'intégration du SPP Politique scientifique dans le giron du SPF Économie est tributaire de la présente

Er is hiervoor nog geen tijdstip vastgesteld. Het hoeft ook niet meteen om een fysieke integratie te gaan. De integratie zal er vooral tot bepaalde schaalvoordelen leiden.

Op basis van de kritieken op het voorstel van mijn voorganger inzake ruimtevaart heb ik een alternatief voorstel uitgewerkt, dat momenteel besproken wordt en waarover al overleg werd gepleegd. Binnenkort zal ik ook overleggen met de l'Union Wallonne des Entreprises.

03.03 Michel de Lamotte (cdH): Kan u ons de bestaande studies bezorgen?

Er blijven nog heel wat vragen onbeantwoord, maar u laat uitschijnen dat de hervorming voor het einde van de legislatuur zal gerealiseerd zijn. Ik veronderstel dat we daar later nog op zullen terugkomen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Michel de Lamotte aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de eventuele toepassing van het meervoudige stemrecht bij de ivzw Poolinstituut met het oog op de vrijwaring van de belangen van de Belgische Staat" (nr. 27003)

04.01 Michel de Lamotte (cdH): U hanteert een ingewikkeld bestuursmodel om de belangen van de Belgische Staat in het Poolinstituut te vrijwaren. De leden van het instituut worden voorgedragen door de federale regering. In de toekomst zullen ook buitenlandse en/of internationale wetenschappelijke instellingen of autoriteiten mogen worden toegelaten, maar de helft van de leden van het Poolinstituut moet Belg zijn. Ten minste de helft van de leden van de raad van bestuur van het Poolinstituut wordt voorgedragen door de Belgische leden van het instituut. Bovendien zal de Koning een regeringscommissaris benoemen die beslissingen die strijdig zijn met de wet of een impact hebben op de begroting of de federale bijdrage voor het Poolinstituut zal kunnen opschorten.

Het uitgangspunt is dat een Belg noodzakelijkerwijs de Belgische en niet de buitenlandse belangen zal verdedigen. Daarop is echter geen staat te maken. Hoe meer Belgische leden, hoe groter het risico dat de Staat vertegenwoordigd wordt door leden die

réforme même si aucun calendrier n'a encore été défini. Cette intégration ne doit pas obligatoirement être d'emblée physique. Elle permettra principalement de réaliser certaines économies d'échelle.

Sur la base des critiques formulées à l'égard de la proposition de ma devancière en matière d'aérospatiale, j'ai élaboré une nouvelle proposition actuellement en cours de discussion et qui a déjà fait l'objet d'une concertation. Je consulterai aussi prochainement l'Union Wallonne des Entreprises.

03.03 Michel de Lamotte (cdH): Pourrions-nous avoir les études existantes?

Il reste de nombreuses questions en suspens mais vous laissez entendre que l'on réalisera la réforme avant la fin de la législature, nous aurons l'occasion d'en reparler j'imagine.

L'incident est clos.

04 Question de M. Michel de Lamotte à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "la possibilité de recours au vote multiple au sein de l' AISBL Institut polaire afin de préserver les intérêts de l'État belge" (n° 27003)

04.01 Michel de Lamotte (cdH): Vous recourez à un système compliqué de gouvernance pour garantir les intérêts de l'État dans l'Institut polaire. Ses membres sont nommés sur proposition du gouvernement fédéral. À l'avenir, d'autres autorités ou institutions scientifiques étrangères et/ou internationales pourront être admises mais toujours avec une moitié de Belges. L'Institut polaire sera géré par un conseil d'administration dont au moins la moitié des administrateurs sont proposés par les membres belges. En outre, le Roi nommera un commissaire du gouvernement qui pourra suspendre toute décision contraire à la loi, ayant un impact sur le budget ou la contribution fédérale à l'Institut polaire.

L'hypothèse est qu'un Belge défendra nécessairement les intérêts belges et non étrangers. Or rien n'est moins sûr. En outre, plus on multiplie le nombre de ressortissants belges, plus l'État s'expose à être représenté par des gens

zich niet aan de Belgische belangen gelegen laten liggen. Waarom hanteert men bij de bestuursorganen van de ivzw Poolinstituut niet het meervoudig stemrecht, zoals mogelijk gemaakt wordt door de wet van 1921 en het toekomstige Wetboek van vennootschappen en verenigingen?

04.02 Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Nederlands*): In het ontwerp van de statuten van onze poolbasis staat inderdaad dat de meerderheid van de leden van de algemene vergadering en van de raad van bestuur moet bestaan uit Belgische leden. Daarmee voeren we artikel 2 van de wet van 8 juli 2018 uit. Het meervoudige stemrecht zou momenteel een bijkomende complicatie vormen.

De internationale vzw (ivzw) wordt momenteel opgericht en ik heb aan de regering gevraagd om stichtende leden voor te dragen. Ik zal het dossier eerstdaags aan de ministerraad voorstellen, zodat het Poolinstituut op 1 januari 2019 operationeel kan zijn.

De eerste opdracht van het Poolinstituut zal de voortzetting van de BELARE-campagne 2018-2019 zijn. Parallel zullen er buitenlandse partners gezocht worden. Wanneer er meer buitenlandse partners gevonden zijn, kunnen de statuten nog altijd gewijzigd worden als er daarvoor een wettelijke basis wordt gecreëerd. Het huidige systeem lijkt mij aantrekkelijker voor buitenlandse partners dan het systeem met meervoudig stemrecht.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 26367 en 26643 van mevrouw Cassart-Mailleux en nr. 25940 van de heer Vanvelthoven worden omgezet in schriftelijke vragen.

Voorzitter: de heer Michel de Lamotte.

05 **Vraag van de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, over "de aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen opgelegde budgettaire beperkingen"** (nr. 26695)

05.01 **Jean-Marc Delizée** (PS): Op 25 augustus trok de operationeel directeur van het KBIN aan de alarmbel over de evolutie van zijn instituut: besnoeiingen van het budget met nefaste gevolgen voor het onderzoek, personeelsinkrimingen, bezuinigingen op de werking en het verbod om de

n'ayant pas à cœur ses intérêts. Pourquoi ne pas recourir au sein de l'ASBL Institut polaire au vote multiple au sein des organes de gouvernance, que permettent la loi de 1921 et le futur Code des sociétés et des associations?

04.02 **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le projet de statuts de notre station polaire prévoit en effet que les membres de l'assemblée générale et du conseil d'administration doivent être majoritairement des Belges. Ce faisant, nous exécutons l'article 2 de la loi du 8 juillet 2018. Pour l'instant, le droit de vote plural constituerait une complication supplémentaire.

L'ASBL internationale (AISBL) est en cours de constitution et j'ai demandé au gouvernement de proposer des membres fondateurs. Je soumettrai prochainement le dossier au Conseil des ministres, de manière à ce que l'Institut polaire puisse être opérationnel au 1^{er} janvier 2019.

La première mission de l'Institut polaire sera la poursuite de la campagne BELARE 2018-2019. Des partenaires étrangers seront recherchés en parallèle. Lorsque plusieurs partenaires étrangers auront été trouvés, il sera toujours possible de modifier les statuts si une base légale est créée à cet effet. Le système actuel me semble plus attractif pour les partenaires étrangers que le système de droit de vote plural.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 26367 et 26643 de Mme Cassart-Mailleux et n^o 25940 de M. Vanvelthoven sont transformées en questions écrites.

Président: M. Michel de Lamotte.

05 **Question de M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, sur "les restrictions budgétaires imposées à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique"** (n^o 26695)

05.01 **Jean-Marc Delizée** (PS): Le 25 août, le directeur opérationnel de l'IRSNB tirait la sonnette d'alarme au sujet de l'évolution de son institution: restrictions budgétaires dangereuses pour la recherche, restrictions sur le personnel et le fonctionnement et interdiction d'accès aux réserves

financiële reserves aan te spreken. Het federale wetenschapsbeleid zou volgens hem op losse schroeven komen te staan.

Sinds het begin van deze legislatuur is deze regering bezig geweest met het ontmantelen van dit symbool van Belgische expertise.

Bevestigt u dat het KBIN de contracten van gekwalificeerde onderzoekers niet zal kunnen verlengen? Wordt het geen tijd om het onderzoek opnieuw de middelen te geven die nodig zijn om de ambities te kunnen waarmaken? U beweert dat u de FWI's meer autonomie wil geven. Hoe rechtvaardigt u dan het feit dat deze instellingen hun eigen financiële reserves niet kunnen aanspreken?

05.02 Staatssecretaris **Zuhal Demir** (*Frans*): De federale overheidsdiensten moeten besparen, wat niet altijd even aangenaam is. Het KBIN telt slechts 25% statutaire onderzoekers. De rest valt onder extern gefinancierde onderzoeksprojecten. Het aantal statutaire personeelsleden is gedaald, voornamelijk in de administratieve en technische functies.

Ik heb voor een grotere autonomie van de FWI's gezorgd, met name op het stuk van het beheer van hun kredieten. Sinds 1 januari zijn de personeelskredieten in hun dotaties opgenomen. Op die manier beschikken ze over één enkele financieringsbron en kunnen ze de kredieten volgens hun behoeften toewijzen. Dankzij een versoepeling van de regels werden de middelen efficiënter ingezet.

De afgelopen jaren zijn er verschillende onderzoeksprogramma's afgelopen. De interuniversitaire attractiepolen werden naar de Gemeenschappen overgeheveld. De aanvullende onderzoeksprogramma's die op een verouderde rechtsgrondslag gebaseerd waren, werden stopgezet.

Ik heb gewerkt aan nieuwe programma's voor de FWI's, waaronder het FED-tWIN-programma. Het uitvoeringsbesluit dienaangaande zal binnenkort worden gepubliceerd. Het biedt een echte ondersteuning voor het onderzoek bij de FWI's. De eerste drie jaar zal het KBIN twaalf bijkomende onderzoekers in dienst kunnen nemen.

De federale regering heeft beslist om de historische reserves van alle federale openbare diensten te blokkeren, ook die van de FWI's, in het kader van het Europese begrotingsbeleid.

05.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): Ik geloof niet dat

financières. La politique scientifique fédérale serait, selon lui, menacée.

Depuis le début de cette législature, votre gouvernement détruit ce symbole de l'excellence belge.

Confirmez-vous que l'IRSNB ne pourra pas renouveler les contrats de chercheurs qualifiés? N'est-il pas temps de redonner à la recherche des moyens à la hauteur de ses ambitions? Alors que vous prétendez vouloir donner une plus grande indépendance aux ESF, comment justifiez-vous que ces établissements se voient restreindre l'accès à leurs propres réserves financières?

05.02 **Zuhal Demir**, secrétaire d'État (*en français*): Les services publics fédéraux doivent faire des économies: ce n'est pas toujours agréable. L'IRSNB ne compte que 25 % de chercheurs statutaires, le reste faisant partie de projets de recherche à financement externe. Le personnel statutaire a diminué, essentiellement dans les fonctions administratives et techniques.

J'ai veillé à l'autonomie renforcée des ESF, notamment dans la gestion de leurs crédits. Depuis le 1^{er} janvier, les crédits de personnel sont intégrés à leurs dotations. Ils auront ainsi une source unique de financement et pourront affecter les crédits selon leurs besoins. Grâce à un assouplissement des règles, les ressources ont été affectées de manière plus efficace.

Ces dernières années, plusieurs programmes de recherche ont pris fin. Les pôles d'attraction interuniversitaires ont été transférés aux Communautés. Les programmes de recherche supplémentaires qui reposaient sur une base juridique obsolète ont été dissous.

J'ai planché sur de nouveaux programmes pour les ESF, notamment le programme FED-tWIN. Son arrêté d'exécution sera prochainement publié. Il représente un réel soutien pour la recherche dans les ESF. Les trois premières années, l'IRSNB pourra engager douze chercheurs supplémentaires.

Le gouvernement fédéral a décidé de bloquer les réserves historiques de tous les services publics fédéraux, y compris ceux des ESF, dans le cadre de la politique budgétaire européenne.

05.03 **Jean-Marc Delizée** (PS): Je ne crois pas

de wetenschappers gerustgesteld zullen zijn. De besparingen hebben gevolgen voor de programma's, en externe financieringen lopen af. Men zal andere financieringsbronnen moeten zoeken, andere projecten, andere onderzoeksdomeinen. Het bevriezen van de reserves staat haaks op het aangekondigde voornemen om de FWI's autonomie te verlenen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.08 uur.

que les scientifiques seront rassurés. Les économies ne sont pas sans effets sur les programmes et des financements externes se terminent: il faudra trouver d'autres pistes de financement, d'autres projets, d'autres créneaux. Le blocage de réserves est antinomique de la volonté annoncée d'accorder de l'autonomie aux ESF.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 08.